

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 22/2004/NQ-HĐND

Điện Biên, ngày 14 tháng 12 năm 2004

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN  
KHOÁ XII, KỶ HỌP THỨ 3**

*(Từ ngày 8/12 đến ngày 11/12/2004)*

**NGHỊ QUYẾT  
VỀ MỤC TIÊU, NHIỆM VỤ KINH TẾ - XÃ HỘI,  
QUỐC PHÒNG, AN NINH NĂM 2005**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

- Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ban hành ngày 10 tháng 12 năm 2003;

- Trên cơ sở xem xét báo cáo của Ủy ban nhân dân tỉnh, ý kiến Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, Báo cáo thẩm tra của các Ban HĐND và ý kiến Đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh;

**QUYẾT NGHỊ:**

Hội đồng nhân dân tỉnh tán thành đánh giá tình hình thực hiện nhiệm vụ kinh tế - xã hội, quốc phòng, an ninh năm 2004, phương hướng, mục tiêu, nhiệm vụ năm 2005 đã được nêu trong báo cáo số 77/BC-UB ngày 04/12/2004 của Ủy ban Nhân dân tỉnh; đồng thời nhấn mạnh một số nội dung sau đây:

**I- ĐÁNH GIÁ TÌNH HÌNH THỰC HIỆN NHIỆM VỤ NĂM 2004:**

Năm 2004, với khí thế thi đua lập thành tích chào mừng kỷ niệm 50 năm chiến thắng Điện Biên Phủ, 55 năm ngày thành lập Đảng bộ tỉnh; các cấp, các ngành, lực lượng vũ trang và nhân dân các dân tộc đã vượt qua nhiều khó khăn,

thách thức, tranh thủ thời cơ và điều kiện thuận lợi, phấn đấu đạt nhiều kết quả quan trọng trong việc phát triển kinh tế - xã hội, củng cố quốc phòng, an ninh.

Nền kinh tế của tỉnh tiếp tục phát triển và đạt mức tăng trưởng khá. Hầu hết các chỉ tiêu chủ yếu về phát triển kinh tế - xã hội đều đạt và vượt kế hoạch theo Nghị quyết của HĐND tỉnh. Một số ngành và lĩnh vực như: Công nghiệp, du lịch và dịch vụ có mức tăng trưởng cao, góp phần quan trọng trong việc chuyển dịch cơ cấu kinh tế theo hướng tích cực. Hạ tầng kinh tế - xã hội trong nhiều lĩnh vực được cải thiện rõ rệt. Các nguồn lực cho đầu tư phát triển được huy động tốt hơn. Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn vượt dự toán HĐND tỉnh giao. Lĩnh vực văn hoá xã hội có bước phát triển. Công tác giáo dục, y tế, chăm sóc sức khoẻ nhân dân có nhiều chuyển biến tiến bộ, việc khám chữa bệnh cho người nghèo được thường xuyên quan tâm. Hoạt động văn hoá, thông tin, thể dục thể thao diễn ra sôi nổi và có ý nghĩa thiết thực. Bản sắc văn hoá các dân tộc được giữ vững và phát huy. Công tác xoá đói giảm nghèo đạt được kết quả đáng khích lệ. Đời sống của nhân dân tiếp tục được cải thiện. Tình hình chính trị - xã hội ổn định; quốc phòng, an ninh, chủ quyền biên giới quốc gia được giữ vững; trật tự an toàn xã hội được đảm bảo. Thế và lực mới của tỉnh ngày càng được nâng cao.

Đạt được những kết quả trên là do có sự đoàn kết, nỗ lực phấn đấu rất lớn của đồng bào các dân tộc, lực lượng vũ trang, của các địa phương, các cấp, các ngành, các tổ chức, đoàn thể; sự lãnh đạo trực tiếp của Đảng bộ tỉnh; sự chỉ đạo, điều hành sâu sát của UBND tỉnh; sự giám sát thường xuyên và có hiệu quả của HĐND các cấp; đặc biệt là sự quan tâm của Trung ương Đảng, Chính phủ, sự giúp đỡ của các Bộ, ngành Trung ương và đồng bào cả nước.

Bên cạnh những kết quả đã đạt được, việc thực hiện nhiệm vụ năm 2004 còn một số hạn chế đó là: Một số chỉ tiêu kinh tế đạt thấp so với kế hoạch; một số lĩnh vực như nông nghiệp, xuất nhập khẩu, du lịch phát triển chưa vững chắc, chưa tương xứng với tiềm năng, thế mạnh của tỉnh. Một số chương trình, mục tiêu, dự án triển khai thực hiện chậm. Cơ cấu đầu tư và hiệu quả sử dụng vốn đầu tư của một số chương trình, dự án còn hạn chế. Nguồn thu từ kinh tế địa phương thấp và chưa vững chắc. Đời sống của một bộ phận đồng bào vùng sâu, vùng xa còn khó khăn. Một số tệ nạn xã hội bức xúc chưa được ngăn chặn có hiệu quả.

**II- MỤC TIÊU VÀ CHỈ TIÊU CHỦ YẾU VỀ KINH TẾ - XÃ HỘI CỦA NĂM 2005****1- Mục tiêu tổng quát:**

Tranh thủ mọi thời cơ và điều kiện thuận lợi để phát triển kinh tế nhanh và bền vững. Phát huy tối đa và sử dụng có hiệu quả các nguồn lực để khai thác tiềm năng, lợi thế nhằm tạo được sự chuyển biến tích cực và rõ nét trong chuyển dịch cơ cấu kinh tế theo hướng sản xuất hàng hoá; chú trọng đến chuyển dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp - nông thôn. Nâng cao chất lượng và hiệu quả đầu tư, đẩy nhanh tiến độ thực hiện các chương trình, mục tiêu, các dự án lớn. Tiếp tục thực hiện xoá đói, giảm nghèo, cải thiện đời sống và nâng cao dân trí của nhân dân. Nâng cao chất lượng các hoạt động giáo dục, y tế, văn hoá, xã hội. Đẩy mạnh cải cách hành chính, nâng cao hiệu lực và hiệu quả quản lý, điều hành của các cấp, các ngành. Bảo vệ vững chắc chủ quyền biên giới. Giữ vững ổn định chính trị và trật tự an toàn xã hội.

**2- Các chỉ tiêu chủ yếu:****2.1- Các chỉ tiêu tổng hợp:**

- + Tốc độ tăng trưởng kinh tế (GDP): 12%
- + Giá trị sản xuất nông, lâm nghiệp, thuỷ sản tăng: 4,3%
- + Giá trị sản xuất công nghiệp tăng: 17%.
- + Giá trị các ngành dịch vụ tăng: 19,4%
- + Cơ cấu kinh tế: Nông, lâm nghiệp: 35,5%
- Công nghiệp, xây dựng: 30%
- Dịch vụ: 34,5%
- + Tổng vốn đầu tư phát triển xã hội; 1.350 tỷ đồng;

**2.2- Chỉ tiêu nông, lâm nghiệp:**

- + Tổng sản lượng lương thực: 175 ngàn tấn
- + Chăn nuôi: Đàn gia súc tăng 4,5 - 5%
- + Trồng mới: 2.500 ha; năng độ che phủ lên 40% - 41%.
- + Diện tích đậu tương: 7.300 ha

+ Hoàn thành chỉ tiêu khai hoang 4.850 ha thuộc Chương trình 186.

### **2.3- Công nghiệp - Giao thông - Bưu điện.**

+ Giá trị sản xuất công nghiệp đạt: 276,3 tỷ đồng;

+ Số xã, phường có điện lưới quốc gia: 100%;

+ Số xã, phường có đường ô tô đến Trung tâm xã: 100%;

+ Số xã, phường có điểm bưu điện văn hoá xã: 100%;

+ Số xã, phường có điện thoại: 100%;

### **2.4- Thương mại - Du lịch:**

+ Tổng mức lưu chuyển hàng hoá bán lẻ và DVTM: 936 tỷ đồng

+ Tổng doanh thu dịch vụ du lịch: 50 tỷ đồng;

+ Kim ngạch xuất, nhập khẩu: 2 triệu USD trong đó:

- Xuất khẩu: 1,2 triệu USD,

- Nhập khẩu: 0,8 triệu USD.

### **2.5- Thu ngân sách:**

+ Thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn: 80 tỷ đồng.

### **2.6- Văn hoá - xã hội:**

+ Tỷ lệ huy động trẻ em trong độ tuổi đến lớp: Hệ mẫu giáo đạt 40%; bậc tiểu học đạt 94%;

+ Đạt chuẩn phổ cập THCS: 13 xã, phường, thị trấn (nâng tổng số xã đạt chuẩn lên 37 xã, phường, thị trấn);

+ Tạo việc làm mới cho 5.500 lao động;

+ Tỷ lệ hộ đói nghèo còn 14,6% (giảm 7% so với năm 2004);

+ Giảm tỷ lệ sinh: 1,2‰;

+ Giảm tỷ lệ trẻ em dưới 5 tuổi suy dinh dưỡng xuống còn 30%;

+ Số xã có Bác sỹ: 20 xã; 100% thôn, bản có cán bộ y tế;

+ Cai nghiện: 2.000 người;

+ Phủ sóng phát thanh: 97% số hộ, phủ sóng truyền hình: 82% số hộ;

### III- CÁC GIẢI PHÁP CHỦ YẾU:

Để thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ kinh tế - xã hội, quốc phòng, an ninh năm 2005, các ngành, các cấp cần tập trung thực hiện các giải pháp sau đây.

1- Đẩy nhanh tiến độ xây dựng quy hoạch tổng thể và quy hoạch chi tiết của các ngành, các vùng đã xác định, tạo sự chuyển biến trong việc nâng cao chất lượng quy hoạch và quản lý đầu tư theo quy hoạch.

Trước hết cần tiến hành rà soát, đánh giá lại quy hoạch các ngành, vùng đã có, điều chỉnh quy hoạch cho phù hợp với tình hình mới. Trên cơ sở của quy hoạch tổng thể, cần khẩn trương hoàn chỉnh, phê duyệt và công bố quy hoạch chi tiết các điểm tái định cư dự án thủy điện Sơn La tại các huyện, thị xã; quy hoạch chi tiết vùng nguyên liệu cho nhà máy giấy và nhà máy sản xuất gỗ ván dăm; sớm triển khai dự án quy hoạch phát triển sản xuất nông nghiệp theo hướng sản xuất hàng hoá tập trung gắn với công nghiệp chế biến và tiêu thụ sản phẩm.

#### 2- Đẩy nhanh chuyển dịch cơ cấu kinh tế:

Tập trung phát triển các vùng sản xuất đã được quy hoạch, các sản phẩm có lợi thế về đất đai, giá cả, thị trường tiêu thụ như: Đậu tương, ngô, chăn nuôi đại gia súc.

Tăng cường áp dụng tiến bộ kỹ thuật, nhất là công nghệ sinh học mới để thực hiện chuyển đổi cơ cấu cây trồng, vật nuôi nhằm tăng năng suất, chất lượng, hiệu quả, trong đó chú trọng đến việc nâng cao giá trị và thu nhập trên một đơn vị diện tích đất nông nghiệp.

Đẩy mạnh thực hiện chương trình xuất nhập khẩu và du lịch theo Nghị quyết của HĐND tỉnh; khuyến khích các thành phần kinh tế đầu tư vào lĩnh vực công nghiệp, chế biến nông - lâm sản, sản xuất hàng hoá xuất khẩu và dịch vụ du lịch.

3- Tập trung chỉ đạo thực hiện các chương trình, dự án phát triển kinh tế - xã hội, nhất là các dự án trọng điểm nhằm đẩy nhanh tiến độ, nâng cao chất lượng hiệu quả.

- Đối với chương trình đang thực hiện như: Chương trình trồng mới 5 triệu ha rừng, Chương trình 159, CT 186, Chương trình phát triển kinh tế - xã hội

cùng cao... cần tổ chức tổng kết đánh giá một cách toàn diện để bổ sung và có biện pháp thích hợp, nhằm đẩy nhanh tiến độ, nâng cao chất lượng, hiệu quả của các Chương trình.

- Hoàn chỉnh các thủ tục và điều kiện để thực hiện đầu tư giai đoạn 2 các dự án trùng tu, tôn tạo di tích lịch sử Điện Biên Phủ.

- Khẩn trương triển khai thực hiện dự án: Nhà máy ván dăm Tuần Giáo, xúc tiến đầu tư và có cơ chế chính sách hỗ trợ đầu tư xây dựng nhà máy xi măng Điện Biên, sớm đưa vào hoạt động.

4- Đẩy mạnh khai thác, huy động vốn đầu tư của các thành phần kinh tế và các đối tác bên ngoài để đầu tư phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh, khuyến khích các doanh nghiệp, các địa phương tự tạo vốn đầu tư theo các dự án chuyên ngành; khẩn trương triển khai tổ chức đấu giá quyền sử dụng đất tại các huyện, thị xã, thành phố theo đúng pháp luật.

Bên cạnh việc tăng cường thu hút vốn, cần thường xuyên tổ chức công tác giám sát, đánh giá đầu tư xây dựng cơ bản của các nguồn vốn nhằm ngăn ngừa kịp thời tình trạng lãng phí, thất thoát trong xây dựng cơ bản, tiết kiệm vốn đầu tư, nâng cao hiệu quả đầu tư. Thực hiện công khai hoá các nguồn vốn đầu tư.

5- Đẩy mạnh xã hội hoá và nâng cao chất lượng công tác giáo dục, y tế, hoạt động văn hoá, nhằm đáp ứng nhu cầu ngày càng cao của nhân dân. Đi đôi với việc thực hiện xã hội hoá phải thực hiện tốt chính sách hỗ trợ đối với đồng bào các dân tộc vùng sâu, vùng xa và đồng bào nghèo gặp nhiều khó khăn, trước hết là trong học tập và khám chữa bệnh.

6- Đẩy mạnh cải cách hành chính, nâng cao năng lực và phẩm chất của cán bộ, công chức Nhà nước. Đổi mới và tăng cường công tác chỉ đạo, điều hành của bộ máy hành chính, nhất là ở cấp cơ sở.

7- Tăng cường công tác tuyên truyền giáo dục pháp luật, các chính sách của Nhà nước cho nhân dân; thường xuyên kiểm tra, giám sát các hoạt động tư pháp, các cơ quan bảo vệ pháp luật.

8- Thường xuyên chú trọng xây dựng, củng cố tăng cường tiềm lực quốc phòng, giữ vững an ninh chính trị và trật tự an toàn xã hội.

Tích cực phòng ngừa, đấu tranh phòng chống tội phạm, triển khai các biện

pháp để ngăn chặn các tệ nạn xã hội, nhất là ma túy.

9- Đẩy mạnh phong trào thi đua sâu rộng với nội dung thiết thực, hiệu quả, động viên các ngành, các cấp, các tầng lớp nhân dân, đoàn kết phấn đấu, khắc phục khó khăn, giành nhiều thắng lợi trong quá trình thực hiện nhiệm vụ năm 2005.

#### IV- TỔ CHỨC THỰC HIỆN:

- Ủy ban nhân dân tỉnh sớm tổ chức giao kế hoạch cho các ngành, các huyện, thị xã, thành phố về mục tiêu, nhiệm vụ kinh tế - xã hội và thu, chi ngân sách địa phương năm 2005; tổ chức chỉ đạo thực hiện các mục tiêu của Nghị quyết này.

Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Đại biểu HĐND tỉnh thường xuyên giám sát UBND các cấp, các cơ quan Nhà nước địa phương trong việc thực hiện Nghị quyết này.

Hội đồng nhân dân tỉnh kêu gọi các ngành, các cấp, các tổ chức, đoàn thể, lực lượng vũ trang và nhân dân các dân tộc phát huy truyền thống đoàn kết, đẩy mạnh phong trào thi đua trong lao động sản xuất, công tác, phấn đấu thực hiện thắng lợi và toàn diện các mục tiêu Nghị quyết HĐND tỉnh đã đề ra, lập thành tích xuất sắc chào mừng Đại hội Đảng các cấp, tiến tới Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ X, Đại hội thi đua yêu nước toàn quốc và các ngày Lễ lớn trong năm 2005.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khoá XII, kỳ họp thứ ba thông qua ngày 11 tháng 12 năm 2004.

Nơi nhận:

- UBTVQH;
- Chính phủ;
- Bộ Tư pháp;
- TT Tỉnh uỷ;
- TT HĐND, UBND tỉnh;
- ĐBQH, ĐBHĐND tỉnh;
- UBMTTQ, các đoàn thể tỉnh
- Các Sở, ban, ngành tỉnh;
- TT HĐND các huyện, TX, TP;
- Các cơ quan báo chí;
- Lưu: VT - CVHD.

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH  
CHỦ TỊCH

Đã ký: VŨ A PHÍA